

# Оружие холодное

## Термины и определения

Издание официальное

БЗ 9—97/292

ГОССТАНДАРТ РОССИИ  
Москва

1 **РАЗРАБОТАН** Рабочей группой Технического комитета по стандартизации ТК 384 «Служебное и гражданское оружие и патроны к нему» в составе: Российский Федеральный центр судебных экспертиз при Минюсте России, Экспертно-криминалистический центр МВД России, Московский юридический институт МВД России, Промышленная корпорация «Айсберг», Центральная Нижегородская лаборатория судебных экспертиз, Ассоциация историков-оружиеведов «Арсеналь» и ВНИИСтандарт

**ВНЕСЕН** Подкомитетом 5 «Холодное и метательное оружие» Технического комитета по стандартизации ТК 384 «Служебное и гражданское оружие и патроны к нему»

2 **ПРИНЯТ И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ** Постановлением Госстандарта России от 17 декабря 1998 г. № 401

3 В настоящем стандарте реализованы нормы Федерального закона Российской Федерации «Об оружии»

4 **ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ**

© ИПК Издательство стандартов, 1999

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта России

|   |    |
|---|----|
| Введение . . . . .  | IV |
| 1 Область применения . . . . .  | 1  |
| 2 Общие понятия . . . . .   | 1  |
| 3 Виды холодного оружия . . . . .   | 1  |
| 4 Типы холодного оружия . . . . .   | 3  |
| 5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием . . . . . | 5  |
| 6 Части холодного оружия . . . . .  | 6  |
| Алфавитный указатель терминов на русском языке . . . . .  | 10 |
| Алфавитный указатель терминов на немецком языке . . . . .   | 12 |
| Алфавитный указатель терминов на английском языке . . . . .   | 13 |
| Алфавитный указатель терминов на французском языке . . . . .  | 14 |
| Приложение А Общетехнические понятия . . . . .  | 15 |
| Приложение Б Образцы некоторых типов холодного оружия . . . . .   | 15 |
| Приложение В Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию . . . . .  | 20 |

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области холодного оружия.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «Ндп.».

Заключенная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные определения можно, при необходимости, изменить, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в данном стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов: на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, а недопустимые к применению термины-синонимы — курсивом.

Термины и определения общетехнических понятий, необходимые для понимания текста стандарта, приведены в приложении А.

Термины и определения образцов некоторых типов холодного оружия, имеющих национальные и другие особенности, приведены в приложении Б.

Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию, приведены в приложении В.

## Оружие холодное

## Термины и определения

Side arms. Terms and definitions

Дата введения 1999—07—01

## 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области холодного оружия.

Настоящий стандарт распространяется на холодное оружие, а также на виды изделий хозяйственно-бытового назначения, конструктивно сходные с холодным оружием, но оружием не являющиеся.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы, относящихся к холодному оружию, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этой работы.

## 2 Общие понятия

2.1 **холодное оружие** (Ндп. *Белое оружие*): Оружие, конструктивно предназначенное для поражения цели с помощью мускульной силы человека

2.2 **вид холодного оружия**: Холодное оружие различных типов, сгруппированное по какому-либо классификационному признаку

2.3 **тип холодного оружия**: Группа образцов холодного оружия, характеризующаяся одинаковым комплексом конструктивных признаков

2.4 **образец холодного оружия**: Конкретная конструкция холодного оружия какого-либо типа

2.5 **копия холодного оружия** (Ндп. *Реплика холодного оружия*): Точное воспроизведение образца холодного оружия

de: die blanke Waffe

en: side arms

fr: arme blanche

de: die Art der blanken Waffe

en: class of side arms

fr: espece de l'arme

de: der Typus der blanken Waffe

en: type of side arms

fr: type de l'arme blanche

de: das Muster der blanken Waffe

en: sample of side arms

de: die Kopie der blanken Waffe

en: copy of side arms

## 3 Виды холодного оружия

3.1 **контактное (холодное) оружие**: Холодное оружие, удерживаемое при применении в руке

3.2 **метаемое (холодное) оружие** (Ндп. *Холодное метательное оружие*): Холодное оружие, поражающее цель на расстоянии при метании вручную

3.3 **клинковое (холодное) оружие**: Холодное оружие, имеющее боевую часть в виде клинка (клинков), прочно и неподвижно соединенного с рукоятью.

de: die blanke Handwaffe

en: contact side arms

de: die blanke Wurfwaffe

en: throw-type side arms

de: die blanke Klingwaffe

en: bladed side arms

fr: arme de maine

Примечание — Различают оружие с коротким (до 30 см), средним (от 30 до 50 см) и длинным (свыше 50 см) клинком

3.4 **ударное (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого представляет собой сосредоточенную массу

3.5 **древковое (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого прочно и неподвижно укреплена на древке.

Примечание — Различают оружие короткодревковое — с древком длиной до 120 см, среднедревковое — от 120 до 250 см и длиннодревковое — свыше 250 см

3.6 **рубящее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует рубленое повреждение

3.7 **режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует резаное повреждение

3.8 **колошное (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого острием формирует колотое повреждение

3.9 **колошце-режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует колото-резаное повреждение

3.10 **рубяще-режущее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует рублено-резаное повреждение

3.11 **ударно-раздробляющее (холодное) оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого формирует разможнение мягких тканей и разможнение или переломы костных тканей

3.12 **гражданское холодное оружие:** Холодное оружие, разрешенное законодательством для использования гражданами

3.13 **охотничье холодное оружие:** Гражданское холодное оружие, предназначенное для поражения зверя на охоте

3.14 **военное холодное оружие:** Холодное оружие, состоящее или состоявшее на вооружении государственных военизированных организаций, воинов и воинских формирований прошлого

3.15 **парадное холодное оружие:** Военное холодное оружие, предназначенное для придания торжественности воинским ритуалам

3.16 **наградное холодное оружие:** Военное холодное оружие, входящее или входившее в систему наград государства

3.17 **боевое холодное оружие:** Военное холодное оружие, состоящее на вооружении государственных военизированных организаций и предназначенное для решения боевых и оперативно-служебных задач.

Примечание — Понятие «боевое» использовано в двух смыслах:  
- как оружие для решения боевых и оперативно-служебных задач (3.17);

- как устойчивое словосочетание, давно используемое в литературе по оружию применительно к определенным типам холодного оружия (3.12; 3.14 и 3.23)

3.18 **штатное холодное оружие:** Холодное оружие государственных военизированных организаций согласно их штатному расписанию

3.19 **табельное холодное оружие:** Часть штатного холодного оружия, определяемая табелем положенности для личного состава

de: die blanke Schlagwaffe  
en: percussion side arms  
fr: arme de coup (contondante)  
de: die blanke Schaftwaffe  
en: shafted side arms  
fr: arme d'hast

de: die blanke Hiebwaffe  
en: slash weapons  
fr: arme de taille  
de: die blanke Schneidwaffe  
en: cutting weapons  
fr: arme tranchante

de: die blanke Stosswaffe  
en: thrust weapons  
fr: arme de pointe

de: die blanke Stosshiebwaffe  
en: thrust and cut weapons  
de: die blanke Schneidhiebwaffe  
en: slash and cutting weapons

de: die blanke Zerschlagstosswaffe  
en: stab and crush weapons

de: die blanke Zivilwaffe  
en: civilian side arms  
fr: arme blanche civile  
de: die blanke Jagdwaffe  
en: hunting side arms  
fr: arme de chasse

de: die blanke Militärwaffe  
en: military side arms  
fr: arme blanche militaire

de: die blanke Paradewaffe  
en: ceremonial side arms

de: die blanke Auszeichnungswaffe  
en: side arms of honour  
de: die blanke Kampfawaffe  
en: combat side arms  
fr: arme blanche de combat

de: die blanke Personalbestandwaffe  
en: adopted side arms

de: die blanke Normwaffe  
en: table side arms

3.20 **призовое холодное оружие:** Холодное оружие, вручаемое за победу в спортивных соревнованиях.

**Примечание** — В русской царской армии призовое холодное оружие вручали за победу в соревнованиях по фехтованию, стрельбе и конному спорту

3.21 **комбинированное холодное оружие:** Холодное оружие, сочетающее части различных типов холодного оружия

3.22 **произвольное холодное оружие** (Ндп. *Атипичное холодное оружие*): Холодное оружие, сочетающее в конструкции детали различных образцов одного типа холодного оружия

3.23 **замаскированное холодное оружие:** Холодное оружие, боевая часть которого скрыта и которое имеет внешний вид предмета, не являющегося оружием

3.24 **антикварное холодное оружие:** Холодное оружие, изготовленное более 50 лет тому назад

3.25 **историческое холодное оружие:** Образец холодного оружия, изготовленный до 1891 года

3.26 **мемориальное холодное оружие:** Холодное оружие, связанное с известными историческими лицами или событиями

3.27 **коллекционное холодное оружие:** Холодное оружие, являющееся (являвшееся) элементом коллекции

3.28 **экспортное холодное оружие:** Холодное оружие, произведенное в Российской Федерации для реализации только в других странах

3.29 **импортное холодное оружие:** Холодное оружие иностранного производства, разрешенное к обороту в Российской Федерации

3.30 **национальное холодное оружие:** Холодное оружие, форма, параметры и декоративная отделка которого были установлены в течение длительного времени в соответствии с условиями жизни определенного этноса

3.31 **художественное холодное оружие** (Ндп. *Подарочное холодное оружие*): Холодное оружие, изготовленное с использованием приемов, техники и (или) материалов, придающих изделию художественно-эстетическую ценность

## 4 Типы холодного оружия

4.1 **кинжал:** Контактное клинковое колюще-режущее и рубяще-режущее оружие с коротким или средним прямым или изогнутым двухлезвийным клинком (клинками)

4.2 **стилет:** Контактное клинковое колющее оружие с коротким или средним прямым граненым или круглого сечения клинком

4.3 **кортик:** Контактное клинковое колющее оружие с прямым коротким или средним узким клинком в основном ромбического сечения

4.4 **сабля:** Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с длинным изогнутым однолезвийным клинком

4.5 **шашка:** Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с длинным слабоизогнутым однолезвийным клинком

4.6 **палаш:** Контактное клинковое рубящее и колющее оружие с длинным прямым однолезвийным клинком

de: die blanke Preiswaffe  
en: prize side arms

de: die kombinierte blanke Waffe  
en: combined side arms  
de: die zusammengesetzte blanke Waffe

en: untypical side arms  
de: die getarnte blanke Waffe  
en: disguised side arms

de: die blanke Antiquitätswaffe  
en: antique side arms  
de: die historische blanke Waffe  
en: historical side arms

fr: arme blanche historique  
de: die blanke Anderkwaße  
en: memorial side arms  
de: die blanke Kollektionswaffe  
en: collection side arms  
de: die blanke Ausfuhrwaffe  
en: export side arms

de: die blanke Einfuhrwaffe  
en: import side arms

de: die blanke Nationalwaffe  
en: national side arms  
fr: arme blanche nationale

de: die blanke Kunstwaffe  
en: art side arms

de: der Dolch  
en: dagger/ponlard  
fr: le poignard

de: das Stilett  
en: stiletto/stylet  
fr: le stylet

de: der Dolchsabel  
en: dirk  
fr: dague

de: der Sabel  
en: sabre/saber  
fr: le sabre

de: der Kosakensabel  
en: cavalry sword  
fr: sabre des cosaques (chacheke)

de: der Pallasch  
en: broadsword  
fr: latte

4.7 **шпага:** Контактное клинковое колющее или рубящее и рубящее оружие с длинным прямым однолезвийным, двухлезвийным трехгранным или четырехгранным клинком и развитым эфесом

4.8 **рапира:** Контактное клинковое колющее оружие с длинным прямым упругим клинком и обыкновенно чашевидной гардой

4.9 **меч:** Контактное клинковое колющее и рубящее оружие с прямым средним или длинным массивным двухлезвийным клинком

4.10 **тесак:** Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с широким средним однолезвийным клинком

4.11 **ятаган:** Контактное клинковое колющее и рубяще-режущее оружие с длинным однолезвийным клинком, имеющим двойной изгиб

4.12 **боевой нож:** Контактное и (или) метаемое клинковое колюще-режущее оружие с коротким однолезвийным клинком

4.13 **штык:** Контактное клинковое колющее или колюще-режущее оружие, крепящееся к дульной части ствола ручного огнестрельного оружия.

Примечание — Предшественник штыка — байонет, вставлявшийся в канал ствола

4.14 **боевой топор:** Контактное короткодревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком треугольной, трапециевидной или асимметричной формы, крепящимся к древку проушиной

4.15 **алебарда:** Контактное среднедревковое колющее и рубяще-режущее оружие с крепящейся к древку насадом боевой частью, включающей в себя наконечник, широкое и длинное железко, часто в форме полумесяца, и иногда крюк

4.16 **глефа** (Ндп. *Боевая коса*): Контактное среднедревковое колюще-режущее и рубяще-режущее оружие с длинным узким железком с острием и крюками на обухе, крепящимися к древку насадом

4.17 **чекан:** Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с боевой частью из бойка и клюва, крепящейся к древку проушиной

4.18 **копье:** Контактное и (или) метаемое древковое колющее или колюще-режущее оружие с наконечником, крепящимся к древку насадом

4.19 **секира:** Контактное короткодревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной

4.20 **бердыш:** Контактное среднедревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной

4.21 **булава:** Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с шаровидной боевой частью, крепящейся к древку проушиной

4.22 **трезубец:** Контактное древковое колющее оружие с наконечником с тремя зубьями, крепящимся к древку насадом

de: der Degen  
en: rapier  
fr: épée

de: das Rapier, der Fechtdegen  
en: foil  
fr: rapiere  
de: das Schwert  
en: sword  
fr: glaive  
de: der Stutzsabel  
fr: sabre-briquet

de: der Krummsabel  
en: yataghan  
fr: yatagan  
de: der Sax  
en: combat knife  
fr: couteau  
de: das Bajonett, das Seitengewehr  
en: bayonet  
fr: baionnette

de: die Streitaxt  
en: battle-axe  
fr: hache (d'armes)

de: die Hellebarde  
en: halbert  
fr: hallebarde

de: die Glefe  
fr: vouge

de: die Schlagwaffe, der Fausthammer  
fr: marteau d'armes cavalier

de: der Speer  
en: spear, lance  
fr: lance

de: die Streitaxt  
fr: hache

de: die Barte  
en: berdiche, pole-axe  
fr: bardiche

de: der Streitkolben  
en: mace  
fr: masse d'armes

de: der Dreizack  
en: trident  
fr: trident

4.23 **боевой молот:** Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, крепящейся к древку проушиной

de: der Streithammer  
fr: marteau d'armes

4.24 **кистенъ** (Ндп. *Боевая гиря*): Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, соединенной с рукоятью подвесом

de: der Morgenstern  
en: bludgeon  
fr: fléau d'armes

4.25 **палица** (Ндп. *Дубина*): Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие в виде прямого или несколько изогнутого стержня из твердого материала со значительным утолщением в боевой части

de: die Streikeule  
en: cudgel  
fr: massue (d'armes)

4.26 **кастет:** Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала, надеваемое на пальцы или зажимаемое между ними, с гладкой или с шипами боевой частью

de: der Schlagring  
en: knuckleduster  
fr: coup-de-poing

4.27 **нунчаку:** Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие, состоящее из двух одинаковых стержней из твердого материала, последовательно гибко сочлененных и в равной степени выполняющих функции боевой части и рукояти

de: der Nunchaku  
fr: nunchaku

4.28 **бумеранг:** Метаемое ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала изогнутой формы, обеспечивающей полет по заданной траектории

de: der Bumerang  
en: boomerang  
fr: boomerang

4.29 **сай:** Метаемое и контактное ударное и колющее оружие длиной 30—50 см в виде металлического стержня с рукоятью и крестовиной с изогнутыми концами.

de: der Sai (der jap. Wurfstern)

**Примечание** — Применяют комплект, состоящий из трех одинаковых сай, один из которых предназначен для метания, а два — для фехтования обеими руками

4.30 **тонфа:** Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие в виде деревянного стержня с поперечной рукоятью

de: der Tonfa  
en: tongfa

4.31 **чакра:** Метаемое режущее оружие в виде плоского металлического кольца с лезвием по внешнему краю

de: der Tchakram (der Wurfring)  
en: chakram

4.32 **сюрикен:** Метаемое колюще-режущее или колющее оружие в виде металлической пластины с лезвием и (или) остриями по внешнему краю или короткого стержня с остриями на концах

de: der Sujriken (der Wurfstern)

## 5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием

5.1 **спортивное холодное оружие:** Спортивный снаряд, характеристики которого зафиксированы в правилах соревнований

de: die blanke Sportwaffe  
en: sports side arms  
fr: arme blanche sportive

5.2 **бутафория холодного оружия:** Предмет театрального реквизита, имитирующий внешний вид холодного оружия

de: das Requisit der blanken Waffe

5.3 **макет холодного оружия:** Модель холодного оружия в пропорционально уменьшенном виде

de: das Modell der blanken Waffe  
fr: maquette de l'arme blanche

5.4 **муляж холодного оружия:** Точное воспроизведение исключительно внешнего вида холодного оружия

de: die Nachbildung der blanken Waffe

5.5 **хозяйственно-бытовой нож:** Нож, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

fr: moulage de l'arme blanche  
de: das Betriebsmesser  
en: household knife

5.6 **хозяйственно-бытовой топор:** Топор, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

de: die Betriebsaxt  
en: household axe

5.7 **хозяйственно-бытовой молот:** Молот, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

de: der Betriebshammer  
en: household hammer  
fr: marteau bourgeois

## 6 Части холодного оружия<sup>1)</sup>

6.1 **боевая часть (холодного оружия):** Часть холодного оружия, непосредственно поражающая цель

de: die Kampfteil  
en: striking part

6.1.1 **клинок:** Протяженная металлическая боевая часть холодного оружия с острием, с острием и одним или двумя лезвиями, или с двумя лезвиями, являющаяся частью полосы

de: die Klinge  
en: blade  
fr: lame

6.1.1.1 **центр удара (клинка):** Место на лезвии клинка, при нанесении рубящего удара которым достигается наибольший поражающий эффект

de: der Schwerpunkt  
der Klinge

6.1.1.2 **боевой конец клинка:** Часть клинка от центра удара до острия

de: die Kampfspitze  
der Klinge

6.1.1.3 **пята (клинка) (Ндп. *Пятка*):** Незаточиваемая часть клинка, расположенная между лезвием и рукоятью

de: der Stutzzapfen  
der Klinge

6.1.1.4 **обух клинка (Ндп. *Обушок*):** Незаточенный край однолезвийного клинка

de: der Beilrucken der Klinge  
fr: dos de lame

6.1.1.4.1 **скос обуха (Ндп. *Противолезвие*):** Часть обуха, наклоненная в сторону лезвия и образующая с ним острие клинка

de: die Beilruckenabschrägung  
der Klinge

6.1.1.4.2 **пила обуха:** Ряд заточенных зубьев на обухе клинка

de: die Beilruckenagezahnung  
der Klinge

6.1.1.5 **голомень:** Боковая сторона клинка, ограниченная лезвием и обухом или двумя лезвиями

de: das Klingeblatt

6.1.1.5.1 **дол (Ндп. *Кровосток*):** Продольная выемка на голомени клинка

de: die Vertiefung

6.1.1.6 **елмань:** Расширенная в сторону обуха конечная часть длинного однолезвийного клинка

de: die Kampfspitzeerweiterung

6.1.2 **железко:** Массивная уплощенная металлическая боевая часть холодного оружия с одним или двумя прямыми или дугообразными лезвиями, крепящаяся к древку насадом или проушиной

de: die Eisenmasse

6.1.2.1 **клюв:** Часть железка, представляющая собой изогнутый выступ с острием

de: der Schnabel  
en: beak  
fr: bec

6.1.2.2 **крюк:** Часть железка, представляющая собой изогнутый стержень с острием

de: der Haken  
en: hook  
fr: crochet

6.1.2.3 **проушина:** Отверстие в железке для его крепления на древке

de: der Henkel  
en: lug, staple

6.1.2.4 **обух железка:** Противоположная лезвию часть железка, которая может быть гладкой и завершаться бойком, клювом или шипами

de: die Beilruckeneisenmasse

6.1.2.5 **полотно:** Часть железка от лезвия до проушины

de: das Blatt

6.1.2.5.1 **шейка:** Часть полотна, суженная в месте его перехода к проушине

de: der Blatthals  
en: neek

6.1.2.5.2 **носок:** Верхняя часть полотна у лезвия

de: die Blattspitze

<sup>1)</sup> Приведенные в разделе 6 термины относятся как только в холодному оружию, так и одновременно к холодному оружию и к изделиям, конструктивно сходным с холодным оружием.

|  |   |
|--|---|
| 6.1.2.5.3 <b>борода</b> : Нижняя часть полотна, оттянутая к древку для увеличения протяженности лезвия   | de: der Blattbart   |
| 6.1.2.5.4 <b>косица</b> : Борода, оттянутая до древка  | de: der Blatstutzbart                                     |
| 6.1.3 <b>наконечник</b> : Металлическая или из иного прочного материала боевая часть холодного оружия, имеющая зуб (зубья) и крепящаяся на конце древка с помощью насада   | de: die Zwinge<br>en: head the tip<br>fr: pointe          |
| 6.1.3.1 <b>зуб (наконечника)</b> : Верхняя часть наконечника с острием, имеющая в поперечном сечении круг, овал, многоугольник или иную фигуру   | de: die Zwingespitz<br>en: cog (of the head)              |
| 6.1.3.2 <b>перо (наконечника)</b> : Плоский зуб наконечника треугольной, ланцетовидной или листовидной формы   | de: die Zwingezunge                                       |
| 6.1.3.3 <b>насад (Ндп. Втулка)</b> : Нижняя часть наконечника или железка, предназначенная для его крепления на конце древка   | de: das Bestielen   |
| 6.1.4 <b>сосредоточенная масса (холодного оружия)</b> : Массивная металлическая или из иного твердого материала боевая часть холодного оружия с шипами, выпуклостями или без них   | de: die Kompaktmasse<br>fr: masse compacte                |
| 6.1.4.1 <b>остов кастета</b> : Боевая часть кастета в виде сосредоточенной массы с гладкой или с шипами ударной поверхностью с отверстиями (отверстием) для пальцев руки   | de: das Schlagringgehäuse                                 |
| 6.1.4.2 <b>ударный груз кистеня (Ндп. Гирька кистеня, Ндп. Било)</b> : Боевая часть кистеня в виде сосредоточенной массы шаровидной или иной объемной формы с шипами или без них и приспособлением для соединения с подвесом | de: die Stossmasse des Morgensterns                       |
| 6.1.4.3 <b>боек молота</b> : Элемент сосредоточенной массы от проушины до торца  | de: die Hammerbahn  |
| 6.2 <b>ребро (холодного оружия)</b> : Сплошная линия выпуклого сопряжения двух поверхностей холодного оружия   | de: die Rippe   |
| 6.2.1 <b>ребро жесткости (холодного оружия)</b> : Ребро боевой части холодного оружия, существенно повышающее ее прочность на излом  | de: die Versteifungsrippen                                |
| 6.2.2 <b>лезвие (холодного оружия)</b> : Заточенный край боевой части холодного оружия, представляющий собой ребро с острым углом сопряжения поверхностей  | de: die Schneide<br>fr: fil                               |
| 6.3 <b>грань (холодного оружия)</b> : Плоский участок поверхности холодного оружия, его частей и элементов   | de: die Fläche  |
| 6.4 <b>острие (холодного оружия)</b> : Конец боевой части холодного оружия, стягивающийся в точку, короткое лезвие или в грань размером до 3 мм  | de: die Spitze<br>en: point, (cutting) edge<br>fr: pointe |
| 6.5 <b>полоса</b> : Основа холодного клинкового оружия, состоящая из клинка и хвостовика   | de: die Stange  |
| 6.5.1 <b>хвостовик (Ндп. Сорочка)</b> : Часть полосы, служащая для крепления рукояти, эфеса  | de: die Befestigungsstange                                |
| 6.6 <b>древко</b> : Часть холодного оружия, представляющая собой стержень из дерева или иного прочного материала, предназначенная для крепления на ней боевой части и управления холодным оружием                            | de: der Schaft<br>en: shaft<br>fr: hampe                  |
| 6.6.1 <b>вток (Ндп. Подток)</b> : Оковка низа древка для втыкания в землю или крепления в пазах стремени   | de: der Untenbeschlag                                     |
| 6.6.2 <b>пожилина</b> : Проходящие вдоль древка металлические полосы, соединенные с железком или наконечником для улучшения крепления к древку и увеличения его прочности  | de: der Festigungstreifen                                 |
| 6.6.3 <b>топорище</b> : Древко топора, верхняя часть которого помещена в проушину  | de: der Axtstiel<br>en: axehandle<br>fr: manche de hache  |

|   |   |
|---|---|
| 6.7 <b>рукоять:</b> Часть холодного оружия, с помощью которой его удерживают рукой (руками) и управляют при применении  | de: der Handgriff<br>en: handle<br>fr: poignée<br>de: der Schaftgriff<br>fr: fusee<br>de: der Schaftbegrenzer |
| 6.7.1 <b>черен:</b> Основная часть рукояти, непосредственно захватываемая рукой (руками)  |   |
| 6.7.2 <b>ограничитель рукояти:</b> Передняя расширенная часть рукояти, примыкающая к черену   |   |
| 6.7.3 <b>навершие</b> (Ндп. <i>Головка рукояти</i> ): Задняя часть рукояти, примыкающая к черену и отличающаяся от него по форме  | de: der Schaftkopf<br>fr: pommeau   |
| 6.7.4 <b>плашки рукояти</b> (Ндп. <i>Щечки рукояти</i> ): Детали рукояти в виде накладок  | de: das Schaftholzscheit<br>en: plates of the handle<br>de: der Schaftucken                                   |
| 6.7.5 <b>спинка рукояти:</b> Сторона рукояти, находящаяся на одной линии с обухом клинка  |   |
| 6.7.6 <b>втулка рукояти:</b> Металлическая деталь рукояти, охватывающая черен с одного или обоих концов   | de: die Schafthulse   |
| 6.7.7 <b>пуговка рукояти</b> (Ндп. <i>Гайка рукояти</i> ): Металлическая деталь рукояти на конце хвостовика, скрепляющая детали эфеса   | de: der Schaftknopf<br>en: nut of the handle  |
| 6.7.8 <b>канал рукояти:</b> Отверстие в рукояти, в которое помещен хвостовик  | de: die Schaftseele<br>en: channel of the handle  |
| 6.7.9 <b>полость рукояти:</b> Плотно закрывающееся внутреннее пространство в рукояти оружия, предназначенное для помещения в него принадлежностей   | de: die Schafthöhle<br>en: cavity of the handle   |
| 6.7.10 <b>темляк:</b> Прочная петля из кожи или иного материала, крепящаяся к рукояти и надеваемая на запястье руки, удерживающей оружие  | de: das Degenband   |
| 6.8 <b>защитное устройство:</b> Часть холодного оружия, предназначенная для защиты руки, удерживающей оружие, и состоящая из одной или нескольких деталей   | de: die Schutzeinrichtung<br>en: protective device<br>fr: garde   |
| 6.8.1 <b>крестовина</b> (Ндп. <i>Ограничитель</i> ): Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над обухом и лезвием   | de: das Kreuzstück<br>en: cross-piece   |
| 6.8.2 <b>перекрестие:</b> Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над голоменью клинка  | de: die Kreuzung<br>en: cross   |
| 6.8.3 <b>гарда:</b> Защитное устройство сложной объемной формы с кольцевыми, чашеобразными и спиралевидными элементами  | de: die Glocke<br>en: guard   |
| 6.8.3.1 <b>защитная дужка:</b> Деталь гарды, идущая от крестовины к навершию и предназначенная для защиты руки, удерживающей рукоять  | de: der Schutzbugel   |
| 6.8.3.2 <b>защитные кольца:</b> Детали гарды, предназначенные для защиты кисти руки.  | de: die Schutzringe<br>en: protective rings   |
| <b>Примечание</b> — Различают нижнее кольцо, соединяющее нижнюю часть дуг эфеса с его наружной стороной, расположенное в плоскости, перпендикулярной к плоскости клинка, а также среднее и верхнее кольца, отходящие от нижней части дуг эфеса с его наружной стороны в сторону рукояти |   |
| 6.8.3.3 <b>соединительная ветвь:</b> Деталь гарды в виде дуги, отходящей от верхнего защитного кольца к защитной дужке, предназначенная для защиты кисти руки   | de: die Verbindungsbranche<br>en: connecting arch   |
| 6.8.3.4 <b>контргарда:</b> Часть гарды, состоящая из дуг и прутков, расположенная с внутренней стороны эфеса  | de: die Kontrglocke<br>en: counterguard   |
| 6.8.3.5 <b>прутки:</b> Детали гарды, отходящие от нижних концов дуг с внутренней стороны эфеса  | de: der Stab  |
| 6.8.3.6 <b>чашка:</b> Деталь гарды в форме, близкой к полусферической, обращенная выпуклой стороной к острию  | de: der Degenkorb<br>en: cup (of the guard)   |

|   |   |
|---|---|
| 6.8.3.7 <b>щиток (эфеса):</b> Деталь гарды в виде небольшой пластины, служащая для усиления крестовины и крепления дуг  | de: der Degenschild<br>en: shield (of the hilt)<br>de: der Degenbogen   |
| 6.8.3.8 <b>дуги эфеса:</b> Детали гарды в виде дуг, идущих от щитка к клинку, предназначенные для защиты большого и указательного пальцев руки, удерживающей рукоять              |   |
| 6.8.3.9 <b>цуба:</b> Металлическая пластина — элемент японского клинкового оружия, — выполняющая функцию гарды  | de: das Tsuba   |
| 6.9 <b>эфес:</b> Рукоять с защитным устройством   | de: der Degengriff<br>en: sword-hilt<br>fr: poignée                     |
| 6.9.1 <b>внутренняя сторона эфеса:</b> Сторона эфеса, обращенная к бедру при ношении холодного оружия   | de: die innenseite<br>des Degengriffes<br>en: interior side of the hilt |
| 6.9.2 <b>наружная сторона эфеса:</b> Сторона эфеса, обращенная от бедра при ношении холодного оружия  | de: die Aussenseite<br>des Degengriffes<br>en: outer side of the hilt   |
| 6.9.3 <b>открытый эфес:</b> Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или крестовины с перекрестием  | de: der offene Degengriff<br>en: open hilt                              |
| 6.9.4 <b>полукрытый эфес:</b> Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, не соединенной с навершием                  | de: der halboffene Degengriff<br>en: half-open hilt                     |
| 6.9.5 <b>закрытый эфес:</b> Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, соединенной с навершием                       | de: der geschlossene Degengriff<br>en: close hilt                       |
| 6.10 <b>развитый эфес:</b> Эфес с гардой  | de: der Degengriff mit der Glocke                                       |
| 6.11 <b>рапирный эфес:</b> Рукоять с чашеобразной гардой  | de: der Rapierdegengriff<br>en: foil-type hilt                          |
| 6.12 <b>ножны:</b> Футляр для клинка  | de: der Scheide<br>en: scabbard (sheath)<br>fr: fourreau                |
| 6.12.1 <b>прибор ножен:</b> Металлическая оправа ножен, состоящая из устья ножен, наконечника с гребнем и обоймицы с колечками для портупейных ремней                             | de: der Scheidensatz<br>en: setting of the sheath                       |
| 6.12.2 <b>устье ножен</b> (Ндп. <i>Верхний наконечник</i> ): Металлическая деталь ножен в их верхней части, образующая входное отверстие для клинка                               | de: das Scheidenloch<br>en: mouth of the sheath                         |
| 6.12.3 <b>наконечник ножен:</b> Металлическая деталь ножен в их нижней части, предназначенная для крепления деревянных частей ножен и их предохранения                            | de: die Scheidenspitze  |
| 6.12.4 <b>крюк ножен</b> (Ндп. <i>Крючок ножен</i> , Ндп. <i>Штыnek ножен</i> ): Деталь, предназначенная для крепления ножен в лопасти портупей                                   | de: der Scheidenhaken   |
| 6.12.5 <b>кольцо ножен:</b> Деталь, предназначенная для соединения ножен с пасовыми ремнями портупей  | de: der Scheidenring<br>en: ring of the sheath                          |
| 6.12.6 <b>гребень ножен</b> (Ндп. <i>Бородка наконечника</i> ): Металлическая деталь, крепящаяся снизу к наконечнику и предназначенная для предохранения ножен                    | de: der Scheidendrat  |
| 6.12.7 <b>обоймица ножен</b> (Ндп. <i>Гайка ножен</i> , Ндп. <i>Скоба ножен</i> ): Металлическая деталь в средней части ножен с крепящимся на ней колечком для портупейного ремня | de: die Scheidenschelle   |
| 6.13 <b>упор кастета:</b> Часть кастета, выполняющая в совокупности с отверстиями в остове и стойкой функции рукояти  | de: die Schlagringstutze  |
| 6.14 <b>стойка кастета:</b> Часть кастета, соединяющая упор с остовом   | de: der Schlagringstiel   |
| 6.15 <b>подвес (кистень):</b> Часть кистеня, гибко соединяющая ударный груз с рукоятью  | de: der Morgensternanhangsel  |

|                            |           |  |           |
|----------------------------|-----------|--|-----------|
| Алебарда                   | 4.15      | Крюк ножен                             | 6.12.4    |
| Бердыш                     | 4.20      | <i>Крючок ножен</i>                    | 6.12.4    |
| <i>Било</i>                | 6.1.4.2   | Лезвие                                 | 6.2.2     |
| Боек молота                | 6.1.4.3   | Лезвие холодного оружия                | 6.2.2     |
| Борода                     | 6.1.2.5.3 | Макет холодного оружия                 | 5.3       |
| <i>Бородка наконечника</i> | 6.12.6    | Масса сосредоточенная                  | 6.1.4     |
| Булава                     | 4.21      | Масса сосредоточенная холодного оружия | 6.1.4     |
| Бумеранг                   | 4.28      | Меч                                    | 4.9       |
| Бутафория холодного оружия | 5.2       | Молот боевой                           | 4.23      |
| Ветвь соединительная       | 6.8.3.3   | Молот хозяйственно-бытовой             | 5.7       |
| Вид холодного оружия       | 2.2       | Муляж холодного оружия                 | 5.4       |
| Вток                       | 6.6.1     | Навершие                               | 6.7.3     |
| <i>Втулка</i>              | 6.1.3.3   | Наконечник                             | 6.1.3     |
| Втулка рукояти             | 6.7.6     | <i>Наконечник верхний</i>              | 6.12.2    |
| <i>Гайка ножен</i>         | 6.12.7    | Наконечник ножен                       | 6.12.3    |
| <i>Гайка рукояти</i>       | 6.7.7     | Насад                                  | 6.1.3.3   |
| Гарда                      | 6.8.3     | Нож боевой                             | 4.12      |
| <i>Гирька кистеня</i>      | 6.1.4.2   | Нож хозяйственно-бытовой               | 5.5       |
| <i>Гиря боевая</i>         | 4.24      | Ножны                                  | 6.12      |
| Глефа                      | 4.16      | Носок                                  | 6.1.2.5.2 |
| <i>Головка рукояти</i>     | 6.7.3     | Нунчаку                                | 4.27      |
| Голомень                   | 6.1.1.5   | Обоймица ножен                         | 6.12.7    |
| Гребень ножен              | 6.12.6    | Образец холодного оружия               | 2.4       |
| Грань                      | 6.3       | Обух железка                           | 6.1.2.4   |
| Грань холодного оружия     | 6.3       | Обух клинка                            | 6.1.1.4   |
| Груз кистеня ударный       | 6.1.4.2   | <i>Обушок</i>                          | 6.1.1.4   |
| Дол                        | 6.1.1.5.1 | <i>Ограничитель</i>                    | 6.8.1     |
| Древко                     | 6.6       | Ограничитель рукояти                   | 6.7.2     |
| <i>Дубина</i>              | 4.25      | <i>Оружие белое</i>                    | 2.1       |
| Дуги эфеса                 | 6.8.3.8   | Оружие древковое                       | 3.5       |
| Дужка защитная             | 6.8.3.1   | Оружие клинковое                       | 3.3       |
| Елмань                     | 6.1.1.6   | Оружие контактное                      | 3.1       |
| Железко                    | 6.1.2     | Оружие колюще-режущее                  | 3.9       |
| Зуб                        | 6.1.3.1   | Оружие колющее                         | 3.8       |
| Зуб наконечника            | 6.1.3.1   | Оружие метаемое                        | 3.2       |
| Канал рукояти              | 6.7.8     | Оружие режущее                         | 3.7       |
| Кастет                     | 4.26      | Оружие рубяще-режущее                  | 3.10      |
| Кинжал                     | 4.1       | Оружие рубящее                         | 3.6       |
| Кистень                    | 4.24      | Оружие ударно-раздробляющее            | 3.11      |
| Клинок                     | 6.1.1     | Оружие ударное                         | 3.4       |
| Клюв                       | 6.1.2.1   | Оружие холодное                        | 2.1       |
| Кольца защитные            | 6.8.3.2   | Оружие холодное антикварное            | 3.24      |
| Кольцо ножен               | 6.12.5    | <i>Оружие холодное атипичное</i>       | 3.22      |
| Конец клинка боевой        | 6.1.1.2   | Оружие холодное боевое                 | 3.17      |
| Контргарда                 | 6.8.3.4   | Оружие холодное военное                | 3.14      |
| Копия холодного оружия     | 2.5       | Оружие холодное гражданское            | 3.12      |
| Копье                      | 4.18      | Оружие холодное древковое              | 3.5       |
| Коргик                     | 4.3       | Оружие холодное замаскированное        | 3.23      |
| <i>Коса боевая</i>         | 4.16      | Оружие холодное импортное              | 3.29      |
| Косица                     | 6.1.2.5.4 | Оружие холодное историческое           | 3.25      |
| Крестовина                 | 6.8.1     | Оружие холодное клинковое              | 3.3       |
| <i>Кривосток</i>           | 6.1.1.5.1 | Оружие холодное коллекционное          | 3.27      |
| Крюк                       | 6.1.2.2   | Оружие холодное колюще-режущее         | 3.9       |

|                                      |           |                               |           |
|--------------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| Оружие холодное колющее              | 3.8       | Ребро холодного оружия        | 6.2       |
| Оружие холодное комбинированное      | 3.21      | Реплика холодного оружия      | 2.5       |
| Оружие холодное контактное           | 3.1       | Рукоять                       | 6.7       |
| Оружие холодное мемориальное         | 3.26      | Сабля                         | 4.4       |
| Оружие холодное метаемое             | 3.2       | Сай                           | 4.29      |
| <i>Оружие холодное метательное</i>   | 3.2       | Секира                        | 4.19      |
| Оружие холодное наградное            | 3.16      | <i>Скоба ножен</i>            | 6.12.7    |
| Оружие холодное национальное         | 3.30      | Скос обуха                    | 6.1.1.4.1 |
| Оружие холодное охотничье            | 3.13      | <i>Сорочка</i>                | 6.5.1     |
| Оружие холодное парадное             | 3.15      | Спинка рукояти                | 6.7.5     |
| <i>Оружие холодное подарочное</i>    | 3.31      | Стилет                        | 4.2       |
| Оружие холодное призовое             | 3.20      | Стойка кастета                | 6.14      |
| Оружие холодное произвольное         | 3.22      | Сторона эфеса внутренняя      | 6.9.1     |
| Оружие холодное режущее              | 3.7       | Сторона эфеса наружная        | 6.9.2     |
| Оружие холодное рубяще-режущее       | 3.10      | Сюрикен                       | 4.32      |
| Оружие холодное рубящее              | 3.6       | Темляк                        | 6.7.10    |
| Оружие холодное спортивное           | 5.1       | Тесак                         | 4.10      |
| Оружие холодное табельное            | 3.19      | Тип холодного оружия          | 2.3       |
| Оружие холодное ударно-раздробляющее | 3.11      | Тонфа                         | 4.30      |
| Оружие холодное ударное              | 3.4       | Топор боевой                  | 4.14      |
| Оружие холодное художественное       | 3.31      | Топор хозяйственно-бытовой    | 5.6       |
| Оружие холодное штатное              | 3.18      | Топорище                      | 6.6.3     |
| Оружие холодное экспортное           | 3.28      | Трезубец                      | 4.22      |
| Остов кастета                        | 6.1.4.1   | Упор кастета                  | 6.13      |
| Острие                               | 6.4       | Устройство защитное           | 6.8       |
| Острие холодного оружия              | 6.4       | Устье ножен                   | 6.12.2    |
| Палаш                                | 4.6       | Хвостовик                     | 6.5.1     |
| Палица                               | 4.25      | Центр удара                   | 6.1.1.1   |
| Перекрестие                          | 6.8.2     | Центр удара клинка            | 6.1.1.1   |
| Перо                                 | 6.1.3.2   | Цуба                          | 6.8.3.9   |
| Перо наконечника                     | 6.1.3.2   | Чакра                         | 4.31      |
| Пила обуха                           | 6.1.1.4.2 | Часть боевая                  | 6.1       |
| Планики рукояти                      | 6.7.4     | Часть боевая холодного оружия | 6.1       |
| Подвес                               | 6.15      | Чашка                         | 6.8.3.6   |
| Подвес кистеня                       | 6.15      | Чекан                         | 4.17      |
| <i>Подток</i>                        | 6.6.1     | Черен                         | 6.7.1     |
| Пожилина                             | 6.6.2     | Шашка                         | 4.5       |
| Полоса                               | 6.5       | Шейка                         | 6.1.2.5.1 |
| Полость рукояти                      | 6.7.9     | <i>Щечки рукояти</i>          | 6.7.4     |
| Полотно                              | 6.1.2.5   | Щиток                         | 6.8.3.7   |
| Прибор ножен                         | 6.12.1    | Щиток эфеса                   | 6.8.3.7   |
| <i>Противолезвие</i>                 | 6.1.1.4.1 | Шпага                         | 4.7       |
| Проушина                             | 6.1.2.3   | <i>Штынек ножен</i>           | 6.12.4    |
| Прутки                               | 6.8.3.5   | Штык                          | 4.13      |
| Пуговка рукояти                      | 6.7.7     | Эфес                          | 6.9       |
| Пята                                 | 6.1.1.3   | Эфес закрытый                 | 6.9.5     |
| Пята клинка                          | 6.1.1.3   | Эфес открытый                 | 6.9.3     |
| <i>Пятка</i>                         | 6.1.1.3   | Эфес полуоткрытый             | 6.9.4     |
| Рапира                               | 4.8       | Эфес развитый                 | 6.10      |
| Ребро жесткости                      | 6.2.1     | Эфес рапирный                 | 6.11      |
| Ребро жесткости холодного оружия     | 6.2.1     | Ятаган                        | 4.11      |
| Ребро                                | 6.2       |                               |           |

|                                      |           |                                   |         |
|--------------------------------------|-----------|-----------------------------------|---------|
| die Art der blanken Waffe            | 2.2       | der Degengriff mit der Glocke     | 6.10    |
| die Aussenseite des Degengriffes     | 6.9.2     | der Degenkorb                     | 6.8.3.6 |
| der Axtstiel                         | 6.6.3     | der Degenschild                   | 6.8.3.7 |
| das Bajonett, das Seitengewehr       | 4.13      | der Dolch                         | 4.1     |
| die Barte                            | 4.20      | der Dolchsabel                    | 4.3     |
| der Beilrucken der Klinge            | 6.1.1.4   | der Dreizack                      | 4.22    |
| die Beilruckeneisenmasse             | 6.1.2.4   | der Festigungsstreifen            | 6.6.2   |
| die Beilruckenabschragung der Klinge | 6.1.1.4.1 | die Flache                        | 6.3     |
| das Bestielen                        | 6.1.3.3   | die Eisenmasse                    | 6.1.2   |
| die Beilruckensagezahnung der Klinge | 6.1.1.4.2 | der geschlossene Degengriff       | 6.9.5   |
| die Befestigungsstange               | 6.5.1     | die getarnte blanke Waffe         | 3.23    |
| die Betriebsaxt                      | 5.6       | die Glefe                         | 4.16    |
| der Betriebshammer                   | 5.7       | die Glocke                        | 6.8.3   |
| das Betriebsmesser                   | 5.5       | der Haken                         | 6.1.2.2 |
| die blanke Anderkwaufe               | 3.26      | der halboffene Degengriff         | 6.9.4   |
| die blanke Antiquitatswaffe          | 3.24      | die Hammerbahn                    | 6.1.4.3 |
| die blanke Ausfuhrwaffe              | 3.28      | der Handgriff                     | 6.7     |
| die blanke Auszeichnungswaffe        | 3.16      | die Hellebarde                    | 4.15    |
| die blanke Einfuhrwaffe              | 3.29      | der Henkel                        | 6.1.2.3 |
| die blanke Handwaffe                 | 3.1       | die historische blanke Waffe      | 3.25    |
| die blanke Hiebwaffe                 | 3.6       | die innenseite des Degengriffes   | 6.9.1   |
| die blanke Jagdwaffe                 | 3.13      | die Kampfspitze der Klinge        | 6.1.1.2 |
| die blanke Kampfwaffe                | 3.17      | die Kampfspitzeerweiterung        | 6.1.1.6 |
| die blanke Kollektionswaffe          | 3.27      | die Kampfteil                     | 6.1     |
| die blanke Klingwaffe                | 3.3       | die Klinge                        | 6.1.1   |
| die blanke Kunstwaffe                | 3.31      | das Klingeblatt                   | 6.1.1.5 |
| die blanke Militarwaffe              | 3.14      | die kombinierte blanke Waffe      | 3.21    |
| die blanke Nationalwaffe             | 3.30      | die Kompaktmasse                  | 6.1.4   |
| die blanke Normwaffe                 | 3.19      | die Kontrglocke                   | 6.8.3.4 |
| die blanke Paradewaffe               | 3.15      | die Kopie der blanken Waffe       | 2.5     |
| die blanke Personalbestandwaffe      | 3.18      | der Kosakensabel                  | 4.5     |
| die blanke Preiswaffe                | 3.20      | die Kreuzung                      | 6.8.2   |
| die blanke Schaftwaffe               | 3.5       | das Kreuzstuck                    | 6.8.1   |
| die blanke Schneidwaffe              | 3.7       | der Krummsabel                    | 4.11    |
| die blanke Schneidhiebwaffe          | 3.10      | das Modell der blanken Waffe      | 5.3     |
| die blanke Sportwaffe                | 5.1       | der Morgenstern                   | 4.24    |
| die blanke Schlagwaffe               | 3.4       | der Morgensternanhangsel          | 6.15    |
| die blanke Stosswaffe                | 3.8       | das Muster der blanken Waffe      | 2.4     |
| die blanke Stosshiebwaufe            | 3.9       | die Nachbildung der blanken Waffe | 5.4     |
| die blanke Zerschlagstosswaffe       | 3.11      | der Nunchaku                      | 4.27    |
| die blanke Zivilwaffe                | 3.12      | der offene Degengriff             | 6.9.3   |
| die blanke Waffe                     | 2.1       | der Pallasch                      | 4.6     |
| die blanke Wurfwaffe                 | 3.2       | das Rapier, der Fechtdegen        | 4.8     |
| der Blatstutzbart                    | 6.1.2.5.4 | der Rapierdegengriff              | 6.11    |
| das Blatt                            | 6.1.2.5   | das Requisit der blanken Waffe    | 5.2     |
| der Blattbart                        | 6.1.2.5.3 | die Rippe                         | 6.2     |
| der Blatthals                        | 6.1.2.5.1 | der Sabel                         | 4.4     |
| die Blattspitze                      | 6.1.2.5.2 | der Sai (der jap. Wurfstern)      | 4.29    |
| der Bumerang                         | 4.28      | der Sax                           | 4.12    |
| der Degen                            | 4.7       | der Schaft                        | 6.6     |
| das Degenband                        | 6.7.10    | der Schaftbegrenzer               | 6.7.2   |
| der Degenbogen                       | 6.8.3.8   | der Schaftgriff                   | 6.7.1   |
| der Degengriff                       | 6.9       | die Schaftrohle                   | 6.7.9   |

|                                  |         |                                   |           |
|----------------------------------|---------|-----------------------------------|-----------|
| das Schaftholzseil               | 6.7.4   | der Speer                         | 4.18      |
| die Schafthulse                  | 6.7.6   | die Spitze                        | 6.4       |
| der Schafthknopf                 | 6.7.7   | der Stab                          | 6.8.3.5   |
| der Schafthkopf                  | 6.7.3   | die Stange                        | 6.5       |
| der Schaftrucken                 | 6.7.5   | das Stilett                       | 4.2       |
| die Schafthseele                 | 6.7.8   | die Stossmasse des Morgensterns   | 6.1.4.2   |
| der Scheide                      | 6.12    | der Streihammer                   | 4.23      |
| der Scheidendrat                 | 6.12.6  | die Streitaxt                     | 4.19      |
| der Scheidenhaken                | 6.12.4  | der Streitkolben                  | 4.21      |
| das Scheidenloch                 | 6.12.2  | die Streitkoule                   | 4.25      |
| der Scheidenring                 | 6.12.5  | der Stutzsabel                    | 4.10      |
| der Scheidensatz                 | 6.12.1  | der Stutzzapfen der Klinge        | 6.1.1.3   |
| die Scheidenschelle              | 6.12.7  | der Sujriken (der Wurfstern)      | 4.32      |
| die Scheidenspitze               | 6.12.3  | der Tchakram (der Wurfiring)      | 4.31      |
| der Schlagring                   | 4.26    | der Tonfe                         | 4.30      |
| der Schlagringstiel              | 6.14    | das Tsuba                         | 6.8.3.9   |
| die Schlagringstutze             | 6.13    | der Typus der blanken Waffe       | 2.3       |
| die Schlagwaffe, der Fausthammer | 4.17    | der Untenbeschlag                 | 6.6.1     |
| das Schlagringgehäuse            | 6.1.4.1 | die Verbindungsbranche            | 6.8.3.3   |
| der Schnabel                     | 6.1.2.1 | die Versteifungsrippen            | 6.2.1     |
| die Schneide                     | 6.2.2   | die Vertiefung                    | 6.1.1.5.1 |
| die Schutzeinrichtung            | 6.8     | die zusammengesetzte blanke Waffe | 3.22      |
| der Schutzbügel                  | 6.8.3.1 | die Zwinge                        | 6.1.3     |
| die Schutzringe                  | 6.8.3.2 | die Zwingespitz                   | 6.1.3.1   |
| der Schwerpunkt der Klinge       | 6.1.1.1 | die Zwingezunge                   | 6.1.3.2   |
| das Schwert                      | 4.9     |                                   |           |

#### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

|                       |         |                      |         |
|-----------------------|---------|----------------------|---------|
| adopted side arms     | 3.18    | combat knife         | 4.12    |
| antique side arms     | 3.24    | combat side arms     | 3.17    |
| art side arms         | 3.31    | combined side arms   | 3.21    |
| axehandle             | 6.6.3   | contact side arms    | 3.1     |
| battle-axe            | 4.14    | copy of side arms    | 2.5     |
| bayonet               | 4.13    | counterguard         | 6.8.3.4 |
| beak                  | 6.1.2.1 | cross                | 6.8.2   |
| berdiche, pole-axe    | 4.20    | cross-piece          | 6.8.1   |
| blade                 | 6.1.1   | cudgel               | 4.25    |
| bladed side arms      | 3.3     | cup (of the guard)   | 6.8.3.6 |
| bludgeon              | 4.24    | cutting weapons      | 3.7     |
| boomerang             | 4.28    | dagger/ponlard       | 4.1     |
| broadsword            | 4.6     | dirk                 | 4.3     |
| cavalry sword         | 4.5     | disguised side arms  | 3.23    |
| cavity of the handle  | 6.7.9   | export side arms     | 3.28    |
| ceremonial side arms  | 3.15    | foil                 | 4.8     |
| channel of the handle | 6.7.8   | foil-type hilt       | 6.11    |
| chakram               | 4.31    | guard                | 6.8.3   |
| civilian side arms    | 3.12    | half-open hilt       | 6.9.4   |
| class of side arms    | 2.2     | halbert              | 4.15    |
| close hilt            | 6.9.5   | handle               | 6.7     |
| cog (of the head)     | 6.1.3.1 | head the tip         | 6.1.3   |
| collection side arms  | 3.27    | historical side arms | 3.25    |
| connecting arch       | 6.8.3.3 | hook                 | 6.1.2.2 |

|                           |           |                           |         |
|---------------------------|-----------|---------------------------|---------|
| household axe             | 5.6       | sabre/saber               | 4.4     |
| household hammer          | 5.7       | scabbard (sheath)         | 6.12    |
| household khife           | 5.5       | setting of the sheath     | 6.12.1  |
| hunting side arms         | 3.13      | shaft                     | 6.6     |
| import side arms          | 3.29      | shafted side arms         | 3.5     |
| interior side of the hilt | 6.9.1     | shield (of the hilt)      | 6.8.3.7 |
| knuckleduster             | 4.26      | side arms                 | 2.1     |
| lug, staple               | 6.1.2.3   | side arms of honour       | 3.16    |
| mace                      | 4.21      | slash weapons             | 3.6     |
| memorial side arms        | 3.26      | slash and cutting weapons | 3.10    |
| military side arms        | 3.14      | spear, lance              | 4.18    |
| mouth of the sheath       | 6.12.2    | sports side arms          | 5.1     |
| national side arms        | 3.30      | stab and crush weapons    | 3.11    |
| neek                      | 6.1.2.5.1 | stiletto/stylet           | 4.2     |
| nut of the handle         | 6.7.7     | striking part             | 6.1     |
| open hilt                 | 6.9.3     | sword                     | 4.9     |
| outer side of the hilt    | 6.9.2     | sword-hilt                | 6.9     |
| percussion side arms      | 3.4       | table side arms           | 3.19    |
| plates of the handle      | 6.7.4     | throw-type side arms      | 3.2     |
| point, (cutting) edge     | 6.4       | thrust and cut weapons    | 3.9     |
| prize side arms           | 3.20      | thrust weapons            | 3.8     |
| protective device         | 6.8       | tongfa                    | 4.30    |
| protective rings          | 6.8.3.2   | trident                   | 4.22    |
| rapier                    | 4.7       | type of side arms         | 2.3     |
| ring of the sheath        | 6.12.5    | untypical side arms       | 3.22    |
| sample of side arms       | 2.4       | yataghan                  | 4.11    |

#### АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

|                            |         |                               |       |
|----------------------------|---------|-------------------------------|-------|
| arme blanche               | 2.1     | hache                         | 4.19  |
| arme blanche civile        | 3.12    | hache (d'armes)               | 4.14  |
| arme blanche de combat     | 3.17    | hallebarde                    | 4.15  |
| arme blanche historique    | 3.25    | hampe                         | 6.6   |
| arme blanche militaire     | 3.14    | lance                         | 4.18  |
| arme blanche nationale     | 3.30    | lame                          | 6.1.1 |
| arme blanche sportive      | 5.1     | latte                         | 4.6   |
| arme d'hast                | 3.5     | le poignard                   | 4.1   |
| arme de chasse             | 3.13    | le sabre                      | 4.4   |
| arme de coup (contondante) | 3.4     | le stylet                     | 4.2   |
| arme de maine              | 3.3     | manche de hache               | 6.6.3 |
| arme de pointe             | 3.8     | maquette de l'arme blanche    | 5.3   |
| arme de taille             | 3.6     | marteau d'armes cavalier      | 4.17  |
| arme tranchante            | 3.7     | marteau bourgeois             | 5.7   |
| bardiche                   | 4.20    | marteau d'armes               | 4.23  |
| baionnette                 | 4.13    | masse compacte                | 6.1.4 |
| bec                        | 6.1.2.1 | masse d'armes                 | 4.21  |
| boomerang                  | 4.28    | massue (d'armes)              | 4.25  |
| couteau                    | 4.12    | moulage de l'arme blanche     | 5.4   |
| coup-de-poing              | 4.26    | nunchaku                      | 4.27  |
| crochet                    | 6.1.2.2 | poignée                       | 6.9   |
| dague                      | 4.3     | pointe                        | 6.4   |
| doş de lame                | 6.1.1.4 | pommeau                       | 6.7.3 |
| épée                       | 4.7     | rapiere                       | 4.8   |
| espece de l'arme           | 2.2     | sabre-briquet                 | 4.10  |
| garde                      | 6.8     | sabre des cosaques (chacheke) | 4.5   |
| glaive                     | 4.9     | trident                       | 4.22  |
| fil                        | 6.2.2   | type de l'arme blanche        | 2.3   |
| fléau d'armes              | 4.24    | vouge                         | 4.16  |
| fourreau                   | 6.12    | yatagan                       | 4.11  |
| fusee                      | 6.7.1   |                               |       |

## ОБЩЕТЕХНИЧЕСКИЕ ПОНЯТИЯ

- А.1 оружие: Изделие, конструктивно предназначенное для поражения живой или иной цели
- А.2 нож: Пластина с заточенной кромкой
- А.3 топор: Клин с заточенной кромкой, насаженный на рукоять
- А.4 молот: Брусок с плоским торцом, насаженный на рукоять

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б (справочное)

### ОБРАЗЦЫ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ХОЛОДНОГО ОРУЖИЯ

#### Б.1 Кинжалы

- Б.1.1 баллок: Шотландский кинжал с длинным и узким клинком
- Б.1.2 бебут: Восточный кинжал с изогнутым клинком
- Б.1.3 басселард: Европейский длинный среднеклинковый кинжал
- Б.1.4 бичва: Индийский кривой кинжал
- Б.1.5 бишоу: Китайские парные кинжалы
- Б.1.6 бэтдаггер: Европейское комбинированное оружие, сочетающее кинжал (пилу) и двусторонний топор
- Б.1.7 гольбейн: Швейцарский кинжал с широким клинком, равномерно сужающимся к острию, и рукоятью с навершием
- Б.1.8 дага: Европейский фехтовальный кинжал для левой руки с закрытым эфесом
- Б.1.9 дагасса: Испанский длинный кинжал с равномерно сужающимся к острию клинком и выемками при основании пяты клинка для захвата пальцами
- Б.1.10 дентайр: Французский кинжал с клинком, на обухе которого имеются обращенные к рукояти зубцы, достигающие половины клинка
- Б.1.11 дирк: Шотландский кинжал с прямым длинным клинком и рукоятью без выраженного ограничителя
- Б.1.12 засапожный нож: Древнерусский изогнутый кинжал, который носили за голенищем правого сапога
- Б.1.13 кама: Восточный кинжал с прямым коротким клинком
- Б.1.14 кафир: Индийский кинжал с ограничителем и похожим на него навершием
- Б.1.15 квилон: Европейский кинжал, похожий на уменьшенный рыцарский меч
- Б.1.16 клевант: Яванский крис с прямым клинком
- Б.1.17 крис: Малайский кинжал с волнистым или прямым клинком
- Б.1.18 куттар: Индийский кинжал с коротким широким клинком и рукоятью, перпендикулярной к оси клинка
- Б.1.19 кханджар: Индийский кинжал с изогнутым клинком
- Б.1.20 лангсакс: Германский кинжал с клинком длиной до 60 см
- Б.1.21 маду: Индийский двухклинковый кинжал с рукоятью между клинками
- Б.1.22 пистин: Кинжал, имеющий прямой клинок с ребрами жесткости и рукоять с широким ограничителем
- Б.1.23 охотничий кинжал: Кинжал, предназначенный для поражения зверя на охоте
- Б.1.24 поигнард: Кинжал с длинным равномерно сужающимся к острию клинком
- Б.1.25 пугио: Древнеримский кинжал с коротким широким клинком
- Б.1.26 рондел: Испанский кинжал с узким стилетообразным клинком длиной около 50 см с круглым ограничителем
- Б.1.27 сандедея: Венецианский длинный (до 60 см) кинжал с медными ножнами
- Б.1.28 телек: Кинжал туарегов с клинком длиной около 30 см, крестовиной у навершия рукояти и кольцом на ножнах для ношения на руке
- Б.1.29 умабари: Японский кинжал с однодольным клинком и чашеобразным ограничителем

Б.1.30 фусет: Итальянский кинжал с равнобедренным клинком, витой рукоятью и ограничителем

Б.1.31 хейто: Японский кинжал с ромбовидным концом клинка и рукоятью под углом к оси клинка

Б.1.32 чинкуэда: Итальянский кинжал длиной до 60 см с широким у рукояти клинком, равномерно сужающимся к острию

## **Б.2 Стилеты**

Б.2.1 кансаси: Стиллет длиной около 20 см, оформленный в виде заколки для волос, использовавшийся женщинами-ниндзя

Б.2.2 сиенский кинжал: Стиллет с трехгранным клинком и длинной рукоятью

## **Б.3 Сабли**

Б.3.1 баделер: Албанская широкая сабля с кольцеобразной гардой

Б.3.2 вакидзаси (сёто): Японская малая двуручная сабля с клинком длиной менее 60 см в основном ритуального назначения.

**Примечание** — Викидзаси вместе с катаной составляют дайсено косимоно (дайсё) — японский традиционный комплект, который носили представители привилегированных сословий за поясом

Б.3.3 дан-дао: Китайская сабля с широким слегка искривленным клинком

Б.3.4 дюсак: Немецкая сабля с широким слабоизогнутым клинком и рукоятью, образованной или выпиливанием удлиненного отверстия, или загибом хвостовика клинка

Б.3.5 катана (дайто): Японская большая двуручная сабля с клинком длиной более 60 см

Б.3.6 карабела: Польская сабля с широким клинком и крестовиной, концы которой направлены к острию

Б.3.7 клыч: Турецкая сабля — неуставное оружие казачьих частей

Б.3.8 краби: Тайская сабля с длинной рукоятью

Б.3.9 кхопеш: Египетская сабля с двойным изгибом клинка

Б.3.10 кхора: Непальская полусабля с широким концом

Б.3.11 малкус: Европейская полусабля с сильным скосом обуха

Б.3.12 махайра: Древнегреческая сабля, напоминающая ятаган

Б.3.13 нишма: Марокканская сабля с клинком небольшой кривизны, от основания гарды которой отходят дужки, направленные к острию клинка

Б.3.14 полусабля: Укороченная сабля небольшой кривизны

Б.3.15 тати: Японская двуручная сабля с клинком длиной 70—90 см

Б.3.16 шемшир: Персидская сабля с клинком значительной кривизны

## **Б.4 Палаш**

Б.4.1 атилл: Индийский палаш с рукоятью, расположенной под углом к оси клинка

Б.4.2 кунда: Индийский палаш, клинок которого несколько расширен к острию, а рукоять с развитым эфесом расположена под небольшим углом к оси клинка

Б.4.3 скаллоп: Английский палаш с прямым или слегка изогнутым клинком и раковинообразной гардой

Б.4.4 фиранги: Индийский палаш с гардой типа дужки и с навершием в виде изогнутого рога-шипа

Б.4.5 хаудеген: Германский палаш XVI века

Б.4.6 цуруги: Японский палаш с длинной рукоятью

## **Б.5 Шпаги**

Б.5.1 бретта: Испанская рапира с гардой в виде широкой и глубокой чаши

Б.5.2 вердюн: Испанская длинная (до 150 см) рапира с рукоятью без дужки

Б.5.3 кончар: Восточная колющая шпага с прямым и узким клинком длиной до 150 см

Б.5.4 штоссдеген: Европейская только колющая шпага, предшественница рапиры

## **Б.6 Мечи**

Б.6.1 акинак: Короткий железный меч скифов и персов

Б.6.2 анелас: Западноевропейский короткий меч, резко сужающийся к острию

Б.6.3 брайтсакс: Короткий германский меч (разновидность скрамасакса)

Б.6.4 гладиус: Короткий древнеримский меч

Б.6.5 двуручный меч: Европейский меч с длинным клинком и рукоятью длиной около 60 см

Б.6.6 илд: Монгольский меч с нешироким клинком и рукоятью с деревянным череном

Б.6.7 кабаний меч: Европейский охотничий меч, боевая часть которого имеет вид стержня, резко расширяющегося к концу и превращающегося в двухлезвийный клинок с острием

Б.6.8 клеймер: Европейский полутораручный меч с длинным узким двухлезвийным клинком

Б.6.9 кэн: Древний (до X века) японский двуручный меч

Б.6.10 меч ландскнехта: Европейский меч со средним клинком с закругленным острием

Б.6.11 меч-пила: Европейский меч со средним пилообразным сужающимся к острию клинком

- Б.6.12 морской меч: Европейский меч со средним широким клинком
- Б.6.13 паразониум: Короткий римский меч, оружие высших военачальников
- Б.6.14 паранг: Индонезийский меч с клинком длиной 50—70 см и центром тяжести, смещенным к острию
- Б.6.15 скрамасакс: Древнеевропейский меч со средним клинком
- Б.6.16 скьявона: Итальянский меч с развитым эфесом
- Б.6.17 спадон: Западноевропейский двуручный меч
- Б.6.18 спата: Римский длинный кавалерийский меч
- Б.6.19 тендрик: Яванский меч с равномерно сужающимся к острию клинком и рукоятью, расположенной под небольшим углом к клинку
- Б.6.20 фламберг: Западноевропейский двуручный меч длиной до 150 см
- Б.6.21 цзяньгоу: Китайский меч с дополнительным крюком, гардой и лезвием
- Б.6.22 чень: Китайский меч с клинком длиной от 100 до 150 см и длинной рукоятью, к головке которой крепится шнур с кистями
- Б.6.23 эспадрон: Европейский большой двуручный меч XV—XVII веков (с XVIII века — спортивный инвентарь)
- Б.6.24 эсток: Европейский колющий меч с клинком длиной около 110 см

## **Б.7 Тесаки**

Б.7.1 подсаадашный нож: Древнерусский тесак с широким малоизогнутым клинком с лезвием на вогнутой стороне, который носили вместе с саадаком.

**Примечание** — Саадак — это вооружение, состоящее из лука, колчана и стрел

Б.7.2 фальчион: Европейский тесак с расширяющимся к концу однолезвийным клинком

Б.7.3 хиршфенгер: Германский охотничий тесак с рукоятью из рога или кости

Б.7.4 флисса: Алжирский тесак с однолезвийным клинком и рукоятью без гарды

## **Б.8 Боевые охотничьи ножи и ножи для выживания**

Б.8.1 айкучи: Японский боевой нож с клинком длиной 20—30 см, отличающийся от танто более заостренной формой боевого конца и отсутствием цубы

Б.8.2 наваха: Испанский складной нож с клинком длиной до 40 см

Б.8.3 альбацета: Испанский складной боевой нож, служащий холодным оружием (разновидность навахи)

Б.8.4 армейский нож образца 1940 года: Боевой нож, состоявший на вооружении государственных военизированных формирований СССР

Б.8.5 бадик: Малайский боевой нож с рукоятью под углом, близким к прямому по отношению к оси клинка

Б.8.6 валлет: Английский боевой нож с толчковой рукоятью, замаскированный в поясном ремне в виде пряжки

Б.8.7 джамбия: Арабский боевой нож с кривизной до 90°, не имеющий четко выраженного ограничителя

Б.8.8 корамбит: Малайский боевой нож с серповидным клинком

Б.8.9 куджанг: Малайский боевой нож с серпообразным клинком с острием

Б.8.10 кукри: Боевой нож гурков с тяжелым изогнутым клинком длиной около 30 см с лезвием на вогнутой стороне

Б.8.11 кухилон: Непальский боевой нож с широким изогнутым клинком, заточенным по вогнутой стороне

Б.8.12 минипел: Боевой нож с рукоятью, расположенной перпендикулярно к клинку

Б.8.13 писау: Малайско-индонезийский боевой нож с листовидными клинками разнообразной формы, в том числе волнистыми

Б.8.14 танто: Японский боевой нож, по форме подобный катане и вакидзаси, с клинком длиной 25—35 см

Б.8.15 фейдао: Метательный боевой нож

Б.8.16 хамадаси: Японский боевой нож с клинком типа «танто» и нечетким ограничителем

Б.8.17 охотничий нож: Боевой нож, предназначенный для поражения зверя на охоте.

**Примечание** — К холодному оружию относятся только те охотничьи ножи, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

Б.8.18 нож для выживания: Нож, рукоять которого содержит конструктивные элементы, позволяющие выполнять хозяйственные функции.

**Примечания:**

1 Рукоять ножа для выживания может иметь полость с набором принадлежностей

2 К холодному оружию относят только те ножи для выживания, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

## **Б.9 Штыки**

Б.9.1 игольчатый штык: Штык с прямым тонким граненым клинком

Б.9.2 штык-нож: Штык с клинком ножа

Б.9.3 штык-сошка: Штык, используемый в качестве сошки

Б.9.4 штык-тесак: Штык с клинком тесака

Б.9.5 штык-шпага: Штык с клинком шпаги

Б.9.6 штык-ятаган: Штык с клинком ятагана

## **Б.10 Боевые топоры**

Б.10.1 дафу: Китайский боевой топор с топоричем длиной до 100 см

Б.10.2 та-фу: Китайский боевой топор с массивным железком, крюками на обухе и рукоятью с наконечником на передней части

Б.10.3 томагавк: Малый боевой топор североамериканских индейцев, используемый в качестве метаемого и контактного оружия

Б.10.4 франсиска: Метаемый боевой топор франков

Б.10.5 фу: Китайский боевой топор, железко которого приближается по форме к секире

Б.10.6 фэнтонфу: Китайский большой двуручный боевой топор с крюком на обухе

Б.10.7 попыфу: Китайский боевой топор с железком, посаженным на топориче лезвием к нему

Б.10.8 юэ: Китайский боевой топор с копейным острием на рукояти

## **Б.11 Алебарды**

Б.11.1 сари-фу: Китайская двусторонняя алебарда с наконечниками с обеих сторон древка

Б.11.2 цзи: Китайская алебарда с волнистым или прямым наконечником и топором-секирой в виде вогнутого полумесяца

## **Б.12 Глефы**

Б.12.1 совна: Глефа, имеющая железко с лезвием на вогнутой стороне

Б.12.2 гизарма: Совна, на обухе железка которой в направлении продолжения древка имеется пилообразный зуб

Б.12.3 дадао: Китайская глефа с широким и длинным клинком, имеющим дополнительный поражающий элемент в виде крюка на обухе, и с острым наконечником на втором конце древка

Б.12.4 кван-до: Глефа с боевой частью в виде широкого однолезвийного железка с шипом на обухе и круглым ограничителем в начале древка

Б.12.5 куза: Польская глефа без крюков

Б.12.6 нагината: Японская уменьшенная женская совна с железком длиной 25—30 см

Б.12.7 пудао: Китайская глефа с широким и длинным клинком и кольцом на конце древка

Б.12.8 цинлундао: Китайская совна с мощным железком и крюком на обухе, имеющем несколько зубцов

Б.12.9 фалк: Испанская глефа

## **Б.13 Чеканы**

Б.13.1 клевец: Русский чекан

Б.13.2 кусарикама: Японское контактное оружие, сочетающее рукоять с клювом и длинную цепь с грузом на конце

Б.13.3 табар-загнол: Индийский чекан с двумя параллельными клювами

## **Б.14 Копья**

Б.14.1 ангон: Метаемое копье франков

Б.14.2 ассагай: Зулусское метаемое копье

Б.14.3 вита: Индийское метаемое копье на веревке

Б.14.4 гонг-тсар: Китайское копье с боевой частью в виде трезубца с острозаточенными плоскими зубьями

Б.14.5 гоулянциан: Китайское копье с крюками

Б.14.6 гуайциан: Китайское копье с т-образной поперечиной на конце древка

Б.14.7 дард: Английский дротик

Б.14.8 джавелин: Английский дротик с длинным широким пустотелым наконечником

Б.14.9 дзюмондзи-яри: Японское копье с дополнительным клинком, расположенным перпендикулярно к основному

Б.14.10 дротик (*сулицца, джерит*): Метаемое короткодревковое легкое копье

Б.14.11 катаками-яри: Японское копье с дополнительным прогнутым клинком, расположенным на основном клинке острием вверх

Б.14.12 корсека: Итальянский протазан

Б.14.13 лэнс: Западноевропейское рыцарское копье с диском для защиты руки

Б.14.14 магари-яри: Японская рунка, наконечник которой крепится всадным способом

Б.14.15 мао: Китайское копье с волнистым зубом наконечника

Б.14.16 пальник: Копье с дополнительными ответвлениями, на которые наматывают фитиль

Б.14.17 пеннон: Восточное копье

Б.14.18 пика: Контактное длиннодревковое копье

Б.14.19 пилум: Древнеримское короткое тяжелое метаемое копье с длинным наконечником

Б.14.20 протазан: Копье, в основании широкого и длинного зуба наконечника которого имеются два небольших перпендикулярных к острию выступа с лезвиями

Б.14.21 рогатина: Контактное среднедревковое копье с широким двухлезвийным зубом наконечника.

Примечание — Охотничья рогатина имеет насаде элементы, ограничивающие ее проникновение в медведя

- Б.14.22 рунка: Копье, в основании длинного зуба наконечника которого имеются два крюка в форме полумесяца, обращенных к острию
- Б.14.23 санг-кау: Китайское копье с наконечниками на обоих концах и гардой-клинком посередине
- Б.14.24 сариса: Греческая пика, первоначально — метаемая длиной до 300 см, позднее — колющая длиной до 700 см
- Б.14.25 спетум: Копье, на насаде наконечника которого прикреплены длинные крюки, обращенные от острия
- Б.14.26 фаларика: Испанский дротик с длинным наконечником и невозвратными крючьями
- Б.14.27 фрамея: Древнегерманский дротик длиной до 150 см
- Б.14.28 хозу-яри: Японское копье с длинным прямым клинком
- Б.14.29 цянь: Китайское копье с гибким древком и кистью у наконечника
- Б.14.30 шефлин: Германский дротик с длинным широким пустотелым наконечником
- Б.14.31 эспонгон: Уменьшенный протазан
- Б.14.32 яри: Японское копье с длинным широким наконечником, общей длиной до 250 см

### **Б.15 Секиры**

- Б.15.1 интрепель: Западноевропейская секира с крюком
- Б.15.2 лохаберакст: Секира с крюком и клинком с волнистым лезвием

### **Б.16 Булавы**

- Б.16.1 брус: Булава с призматической боевой частью
- Б.16.2 буздыхан: Булава с острыми шипами на боевой части
- Б.16.3 ланабан: Китайская булава с шипами на боевой части
- Б.16.4 пернач: Булава с боевой частью, оснащенной плоскими фигурными пластинами
- Б.16.4.1 шестопер: Пернач с шестью плоскими фигурными пластинами
- Б.16.5 сыфанчуй: Китайская булава с многогранной боевой частью на металлической рукояти
- Б.16.6 убан: Китайская булава с двумя боевыми частями на концах и рукоятью посередине

### **Б.17 Кистени**

- Б.17.1 кусари-тигирики: Японский кистень

### **Б.18 Трезубцы**

- Б.18.1 дан: Длиннодревковое оружие с боевой частью в виде трезубца различной конструкции
- Б.18.2 дезарконнер: Германский трезубец со складными боковыми остриями-зашелками
- Б.18.3 ранкона: Древковое оружие с боевой частью в виде трезубца с резко выступающим вперед центральным клинком
- Б.18.4 саньсьюйча: Китайский трезубец
- Б.18.5 фэйча: Китайский дротик длиной около 50 см с трезубцем

### **Б.19 Боевые молоты**

- Б.19.1 гуа: Китайский боевой молот с боевой частью в виде «тыквы»

### **Б.20 Кастеты**

- Б.20.1 сё-бо: Явара в виде короткого стержня с кольцом
- Б.20.2 тэккен: Японский кастет в виде изогнутой стальной полосы с шипами
- Б.20.3 тэкко: Японский кастет-секира с клинком в форме полумесяца
- Б.20.4 шперак: Европейский комбинированный кастет
- Б.20.5 явара: Японский кастет для нанесения тычковых ударов

### **Б.21 Нунчаки**

- Б.21.1 сан-сетсу-кон: Трехсекционный нунчаку с одним длинным и двумя короткими стержнями
- Б.21.2 сан-чиен-кань: Трехсекционный нунчаку со стержнями длиной около 60 см

### **Б.22 Тонфы**

- Б.22.1 гуайцзы: Китайская тонфа с более длинными и короткими элементами

### **Б.23 Сюрикены**

- Б.23.1 бяньдао: Китайский сюрикен с крюком на лезвии
- Б.23.2 дзюдзи: Малайский крестообразный сюрикен
- Б.23.3 мандзи: Японский четырехконечный сюрикен с загнутыми концами
- Б.23.4 сампо: Японский треугольный сюрикен
- Б.23.5 хаппо: Японский крученный сюрикен с лучеобразными концами

### **Б.24 Саи**

- Б.24.1 нунтэ: сай, у которого вместо рукояти имеется второй стержень

## ПРИЗНАКИ, НА ОСНОВАНИИ КОТОРЫХ ИЗДЕЛИЯ ОТНОСЯТ К ХОЛОДНОМУ ОРУЖИЮ

В.1 Наличие у изделия конструктивных элементов с острием и (или) одним (двумя) лезвием (лезвиями) и (или) сосредоточенной массой и твердой поверхностью.

В.2 Соответствие массы и габаритных размеров изделия физическим возможностям человека, позволяющим носить эти изделия и управлять ими вручную.

В.3 Достаточность мускульной энергии человека для эффективного поражения живой цели при однократном применении изделия.

В.4 Отсутствие прямого и удобного способа применения изделия для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ.

В.5 Наличие конструктивных элементов, способствующих применению изделия для поражения цели и мешающих выполнению хозяйственно-бытовых или производственных работ.

В.6 Наличие у изделия прочности и надежности, избыточных для использования его в качестве инструмента при выполнении хозяйственно-бытовых работ.

---

УДК 623.444/.446:006.354

ОКС 01.040.01

У65

ОКСТУ 7272

Ключевые слова: холодное оружие, клинковое оружие, метаемое оружие, контактное оружие, ударное оружие, дробящее оружие, нож, меч, изделия хозяйственно-бытового назначения, конструктивно сходные с холодным оружием изделия

---

Редактор *Л.В. Афанасенко*  
Технический редактор *В.Н. Прусакова*  
Корректор *Р.А. Ментова*  
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Изд. лиц. № 021007 от 10.08.95. Сдано в набор 02.12.98. Подписано в печать 05.01.99. Усл. печ. л. 2,79. Уч.-изд. л. 2,50.  
Тираж 199 экз. С1666. Зак. 3.

---

ИПК Издательство стандартов, 107076, Москва, Колодезный пер., 14.  
Набрано в Издательстве на ПЭВМ  
Филиал ИПК Издательство стандартов — тип. "Московский печатник", Москва, Лялин пер., 6.  
Плр № 080102